

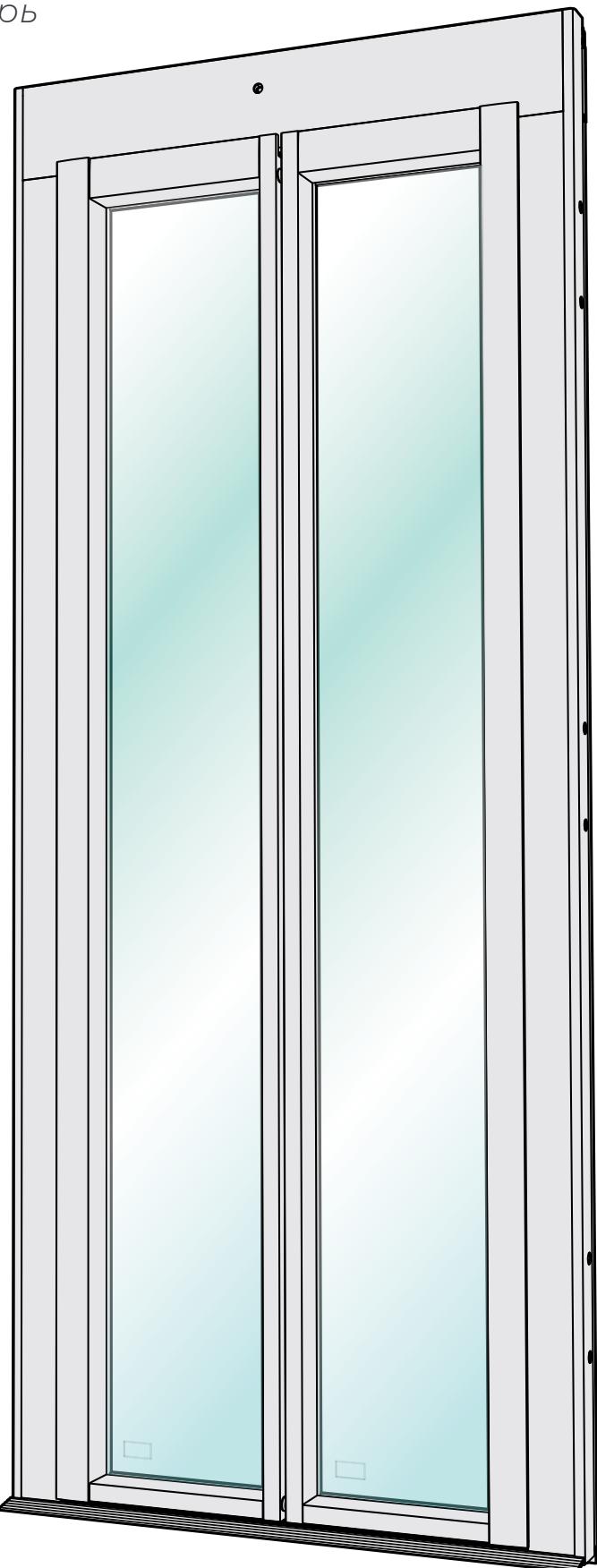
MyDomo-2®

Автоматическая распашная дверь
с двумя кабинами

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ, КОМИССИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

(Rev.0)

примеры изображений



AREALIFTING®

THE VERTICAL MOBILITY MANUFACTURER

Porta **MyDOMO-2[®]**

ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ, ВВОДУ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

20250519

СОДЕРЖАНИЕ

1.	Правила пользования руководством	5
1.01.	Предварительные информація	5
1.02.	Личная безопасность и распознавание риска	6
2.	Знаки безопасности и информации.	7
2.01.	ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ знаки	7
2.02.	ЗАПРЕЩАЮЩИЕ знаки	7
2.03.	ПРЕДПИСЫВАЮЩИЕ знаки	7
2.04.	Информационные символы и инфографика	7
3.	Ответственность и условия гарантии	8
4.	Заведование местом произведения работ	9
4.01.	Общие распоряжения	9
5.	Содержание упаковки - комплект оборудования	10
6.	Оборудование и материалы, необходимые для сборки	11
7.	Операции по техническому обслуживанию	12
8.	Операции и предварительная информация	13
9.	Установка	14
9.01.	Позиционирование	14
9.02.	Шахта для кладки - установка	15
9.02.01	УСТАНОВКА С ЗАЖИМАМИ	15
9.02.02	УСТАНОВКА С КРОНШТЕЙНАМИ	16
9.03.	Монтаж на конструкцию CROSS 50.2 (сталь)	19
9.04.	Монтаж на конструкцию SHELL (алюминий)	23
9.04.01	установка (при наличии Приямка)	23
9.04.02	установка (при отсутствии Приямка)	24
9.04.03	крепление	25
10.	Проверки размеров	26
11.	Проводка и электрические схемы	27
11.01.	Проводка и подключение плат управления	27
11.02.	Электрический замок - электрическая схема	28
12.	Установка и окончательная настройка	29
12.01.	Дверь в полу - створки - отвес	29
13.	Регулировка и техническое обслуживание	30
13.01.	Операции технического обслуживания - описание и периодичность	31
13.02.	Операции по смазке замков	32
14.	Двери на этаже - использование аварийного ключа	33
15.	Выполнение ремонтных работ	33
16.	Запасные части	33

Porta **MyDOMO-2[®]**

ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ, ВВОДУ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

1. Правила пользования руководством

ВАЖНОЕ!



RU: Перевод оригинальной инструкции

Данное изделие разрешается вводить в эксплуатацию только в том случае, если у вас имеется эта инструкция на знакомом вам официальном языке ЕС и вам понятно ее содержание. В случае отсутствия инструкции обратитесь к вашему контактному лицу в Lifting Italia S.r.l.

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОБОРУДОВАНИЯ

Необходимо хранить техническую документацию вблизи от подъемной платформы в течение всего срока службы оборудования. В случае передачи права собственности техническая документация поставляется новому пользователю как неотъемлемая часть оборудования.

1.01. Предварительные информации

УВЕДОМЛЕНИЕ

	<p>Данное оборудование должно быть установлено и введено в эксплуатацию в соответствии с действующими правилами и нормативами. Неправильная установка или неправильное использование оборудования может привести вред людям и имуществу, а также вызвать аннулирование гарантии.</p>
	<p>СЛЕДУЙТЕ СОВЕТАМ И РЕКОМЕНДАЦИЯМ ДЛЯ РАБОТЫ В ПОЛНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ. Любая несанкционированная модификация может поставить под угрозу безопасность оборудования, а также правильность работы и срок службы оборудования. Если у вас есть какие-либо сомнения относительно правильности понимания информации и содержания данного руководства, немедленно свяжитесь с LIFTING ITALIA S.r.l.</p>
	<p>КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ: Оборудование, описанное в данной документации, может быть установлено только квалифицированным персоналом в соответствии с прилагаемой технической документацией, особенно следя указаниями по безопасности и мерам предосторожности, содержащимися в руководстве.</p>

	<p>Технические спецификации могут подвергаться изменениям без предварительного уведомления, в целях усовершенствования продукции. Рисунки, содержащиеся в этом руководстве, необходимо рассматривать как описательные иллюстрации, а НЕ как точное описание изделия.</p>
--	--

1.02. Личная безопасность и распознавание риска

Это руководство содержит правила безопасности, которые необходимо соблюдать для обеспечения личной безопасности и предотвращения повреждения имущества.

Указания, которым необходимо следовать для обеспечения личной безопасности, выделены символом треугольника, в то время указания, позволяющие избежать материального ущерба, предшествуют треугольнику. Предупреждения об опасности отображаются следующим образом и указывают на различные уровни риска в порядке убывания.

КЛАССИФИКАЦИЯ РИСКА С УЧЁТОМ ТЯЖЕСТИ УЩЕРБА	
ОПАСНО!	Данный символ указывает, что несоблюдение соответствующих мер безопасности приводит к летальному исходу или вызывает серьезную физическую травму.
ОСТОРОЖНО	Данный символ указывает, что несоблюдение соответствующих мер безопасности может привести к летальному исходу или вызвать серьезную физическую травму.
ВНИМАНИЕ	Данный символ указывает, что несоблюдение соответствующих мер безопасности может привести к травмам легкой или средней степени тяжести или к повреждению оборудования.
УВЕДОМЛЕНИЕ	Это не символ безопасности. Он указывает, что несоблюдение соответствующих мер безопасности может привести к повреждению имущества.
ИНФОРМАЦИЯ	Данный символ не является символом безопасности. Он предупреждает о важности информации

УРОВЕНЬ РИСКА

В случае, если существует несколько уровней риска, предупреждение об опасности всегда указывает на самый высокий уровень. Если в предупреждении о риске изображен треугольник, отображающий возможность травмирования людей, возможен риск как повреждения имущества, так и принесения вреда людям.

ОСТОРОЖНО	
	Во время установки / технического обслуживания на платформе функции безопасности временно приостановлены, поэтому необходимо принять все необходимые меры предосторожности, чтобы избежать травм и / или повреждения оборудования.

2. Знаки безопасности и информации

2.01. ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ знаки

	ОБЩЕЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОПАСНОСТИ		ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ		ПОЖАРОПАСНОСТЬ
	РИСК ПАДЕНИЯ		ПОДВЕШЕННЫЙ ГРУЗ		ОПАСНОСТЬ ДРОБЛЕНИЯ

2.02. ЗАПРЕЩАЮЩИЕ знаки

	ОБЩИЙ ЗАПРЕТ		ЗАПРЕЩЕНО ПОДНИМАТЬСЯ		ЗАПРЕЩЕНО ПЕРЕХОДИТЬ И ОСТАНАВЛИВАТЬСЯ В ДАННОМ МЕСТЕ
---	--------------	---	--------------------------	---	---

2.03. ПРЕДПИСЫВАЮЩИЕ знаки

	НЕОБХОДИМО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАЩИТНОГО ШЛЕМА		НЕОБХОДИМО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СПЕЦОБУВИ С ВЫСОКИМ БЕРЦЕМ ДЛЯ ЗАЩИТЫ		НЕОБХОДИМО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАЩИТНЫХ ПЕРЧАТОК
	НЕОБХОДИМО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАЩИТНЫХ ОЧКОВ		НЕОБХОДИМО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАЩИТНЫХ НАУШНИКОВ		

2.04. Информационные символы и инфографика

	ОТМЕТЬТЕ		СВЕРЛІТЬ И/ИЛИ ЗАВИНЧИВАТЬ		РЕЗКА И/ИЛИ ШЛИФОВКА
	ИЗМЕРЬТЕ		НАНЕСІТЬ ЗАКЛЕПКИ		ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИСОСКИ
	ИСПОЛЬЗУЙТЕ МОЛОТОК		ВЫРАВНИВАНИЕ		ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОДЪЕМНИК

	ИНФОРМАЦИЯ Символ, обозначающий информацию, полезную для монтажника, но не обязательную при выполнении монтажа и не указывающую на риск для оператора.
	ВАЖНОЕ! Символ, обозначающий важную информацию, которую следует неукоснительно соблюдать.
	ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ Символ, обозначающий подсоединение электрического компонента. Для выполнения соединения необходимо ознакомиться с электрической схемой и с

3. Ответственность и условия гарантии

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ МОНТАЖНИКА

ВАЖНОЕ!



Установщики несут ответственность за соблюдение правил техники безопасности на рабочем месте и любых правил техники безопасности и здравоохранения, действующих в стране и на месте проведения установки.

К выполнению операций монтажа, техобслуживания и техпомощи допускается только персонал, имеющий сертификат допуска к обслуживанию лифтов, выданный в соответствии с нормативами, действующими в стране установки.

Платформа (и каждый из его компонентов) изготовлены и предназначены для установки исключительно тем способом, который описан в прилагаемом чертеже и в данном руководстве; любое отклонение от предписанной процедуры может отрицательно повлиять на работу и безопасность оборудования и привести к немедленному аннулированию гарантии.

Любые отклонения или изменения по отношению к проекту и к инструкциям по монтажу, должны быть подробно задокументированы и своевременно переданы LIFTING ITALIA S.r.l., чтобы позволить компании адекватную оценку ситуации. Ни при каких обстоятельствах оборудование не может быть запущено в случае произведения изменений любого характера без авторизации LIFTINGITALIA S.r.l.

Лифт / платформа должны использоваться только так, как это предусмотрено и показано в соответствующих руководствах (перевозка людей). LIFTING ITALIA S.r.l. не несет ответственности за ущерб, нанесенный людям и имуществу в результате неправильного использования оборудования.



Фотографии и картинки, присутствующие в данном руководстве имеют лишь иллюстративный характер.

4. Заведование местом произведения работ

4.01. Общие распоряжения

ВАЖНОЕ!



Для получения дополнительной информации о безопасности, ответственности и гарантийных условиях, получении и хранении материала, упаковки, удалении отходов, очистке и хранении оборудования; см. руководство «ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И УПРАВЛЕНИЕ МЕСТОМ ПРОИЗВЕДЕНИЯ РАБОТ».

УВЕДОМЛЕНИЕ



ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПРОВЕРКИ: После вскрытия упаковки убедитесь, что продукция не повреждена и не была повреждена при транспортировке. В случае обнаружения каких-либо аномалий или повреждений, отправьте их в письменной форме в транспортную компанию, своевременно уведомив LIFTINGITALIA S.r.l.

ОСТОРОЖНО

БЕЗОПАСНОСТЬ И УПРАВЛЕНИЕ МЕСТОМ ПРОИЗВЕДЕНИЯ РАБОТ - ОСНОВНЫЕ НОРМЫ:

1. Всегда защищайте инструменты и любые другие предметы от падения;
 2. Внимательно изучите все пошаговые инструкции, описанные в этом руководстве;
 3. При сборке деталей оборудования или после установки, будьте осторожны с острыми предметами (остатками после установки);
- Прежде чем приступить к установке, необходимо убрать мусор и материал из шахты, оставленный во время строительства.
 - Следует использовать только гайки и болты, входящие в комплект поставки.
 - Упаковки с винтами должны быть открыты в соответствии с рабочими фазами, указанными в данном руководстве.
 - Инструкции, описанные в данном руководстве, подразумевают установку в бетонной шахте с помощью механических длинных дюбелей. Для использования дюбелей в небетонной шахте см. приложении к данному руководству. Для шахт с металлокаркасом следовать аналогично, заменив дюбеля обычными болтами.
 - В данной инструкции и на электрической схеме, остановки обозначены цифрами 0, 1 (2, 3 и т. д.), где «0» подразумевает самый нижний этаж: цифры же на кнопочных панелях могут различаться в зависимости от потребностей пользователя (например, -1, 0 и т. д.).

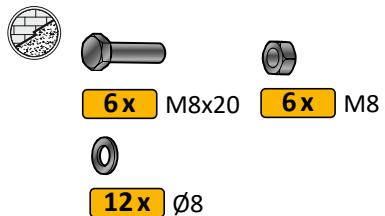
ВНИМАНИЕ		
	 Установка должна быть произведена хотя бы ДВУМИ РАБОЧИМИ.	 Если вес груза превышает 50 кг, использовать подходящее подъемное оборудование для его перемещения.

5. Содержание упаковки - комплект оборудования

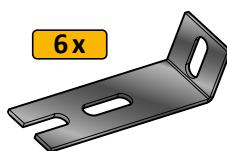


Каждая коробка с идентификационным кодом обозначает количество единиц каждого товара, содержащегося в каждой упаковке (KIT).

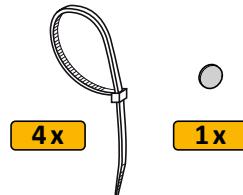
D203.23.0006



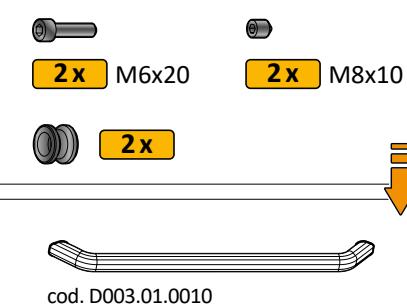
D201.05.5016



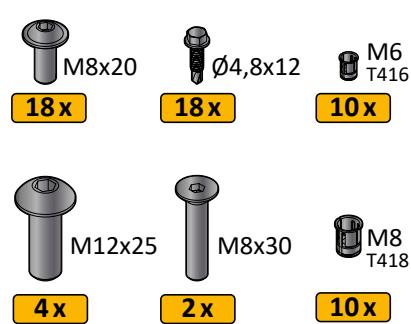
D111.23.0007



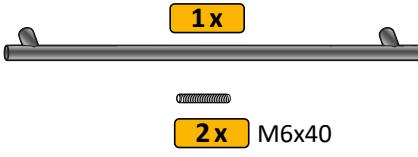
D003.23.0001



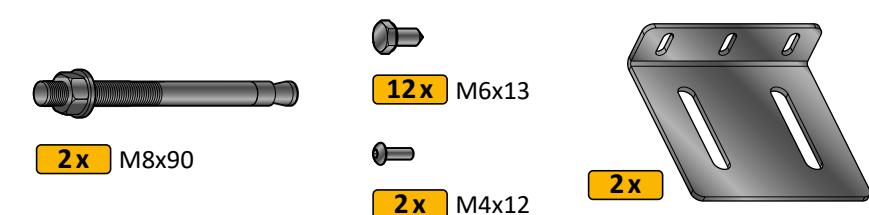
F353.23.0011



D003.05.9010

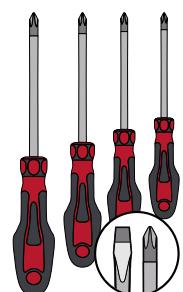
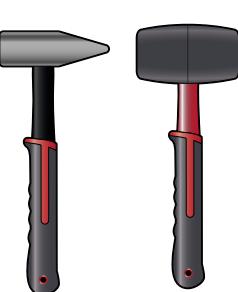
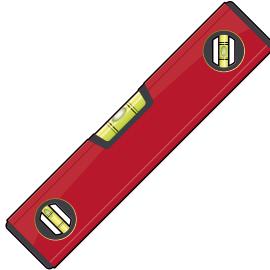
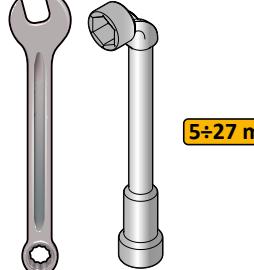
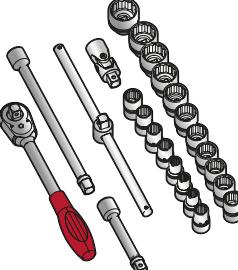
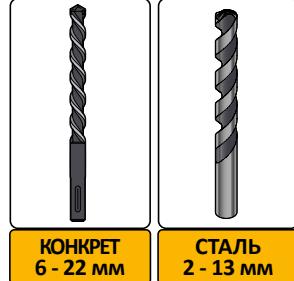
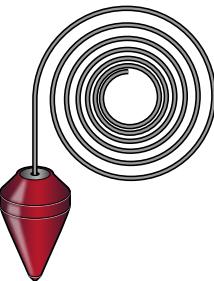
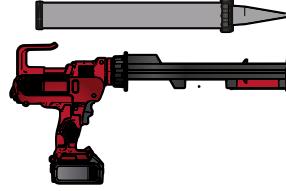
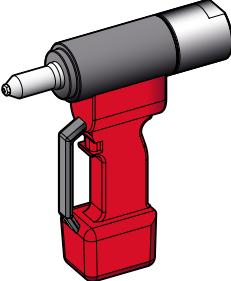


F353.23.0010



* ВХОДИТ В УПАКОВКУ СТРУКТУРЫ (рассматривается в данном руководстве).

6. Оборудование и материалы, необходимые для сборки

<p>НАБОР КЛЮЧЕЙ ALLEN СФЕРИЧЕСКАЯ ГОЛОВКА</p> 	<p>ОХОТНИЧЬИ НАБОРЫ ЭЛЕКТРИКОМ</p> 	<p>МОЛОТОК + РЕЗИНОВЫЙ МОЛОТОК</p> 	<p>ФЛЕКСИМЕТР</p> 
<p>ЛИВЕЛЛА</p> 	<p>НОЖНИЦЫ ЭЛЕКТРИКА</p> 	<p>СПАННЕР + ТРУБНЫЙ КЛЮЧ</p>  <p>5-27 mm</p>	<p>НАБОР КЛЮЧЕЙ С ТРЕЩОТКОЙ</p> 
<p>ДРИЛЛ + ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ОТВЁРТКА</p> 	<p>СВЕРЛА ДЛЯ БУРЕНИЯ</p>  <p>КОНКРЕТ 6 - 22 мм</p> <p>СТАЛЬ 2 - 13 мм</p>	<p>СВИНЦОВАЯ НИТЬ</p> 	<p>СИЛИКОНОВЫЙ ПИСТОЛЕТ + СИЛИКОН</p> 
<p>ЗАКЛЕПОЧНЫЙ СТАНОК ДЛЯ РЕЗЬБОВЫХ ВСТАВОК</p> 			

7. Операции по техническому обслуживанию

Периодичность и порядок выполнения операций по техническому обслуживанию, которые должны выполняться компанией по техническому обслуживанию, описаны в таблице на сайте “8.04”.

Эта периодичность относится к нормальному использованию платформы 1200 ходов в месяц; более интенсивное использование требует приблизительного определения операций. Операции, предусмотренные при вводе в эксплуатацию, уже перечислены в руководстве по монтажу; они должны быть повторены, если между завершением монтажа и вводом в эксплуатацию прошло более шести месяцев или если эксплуатация была приостановлена более чем на шесть месяцев.

В случае замены любого элемента используйте только оригинальные комплектующие, обратившись к производителю LIFTINGITALIA S.r.l.

ВНИМАНИЕ



Следующие операции должны выполняться только квалифицированным персоналом, имеющим сертификат на техническое обслуживание лифта, выданный в соответствии с L 1415/42 и Указом Президента 1767/51.

8. Операции и предварительная информация

ВНИМАНИЕ



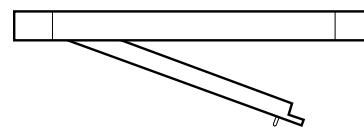
РАЗМЕЩЕНИЕ МАТЕРИАЛОВ.

важно правильно расположить материал на месте установки, так как после сборки лесов перемещение некоторых компонентов может быть затруднено, что чревато травмами и повреждением материала.

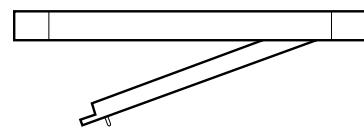


Каждая дверь должна быть расположена близко к месту установки, поэтому каждая должна находиться в своей опорной плоскости.

Проверьте правильность расположения дверей в Шахте по схеме системы, а также проверьте, как держатся двери.



Исполнение 'L'

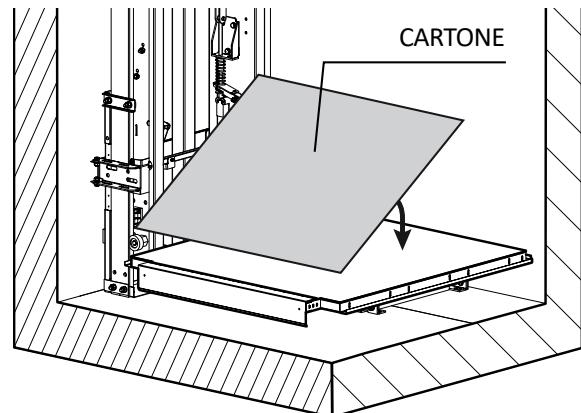


Исполнение 'R'

ВНИМАНИЕ



Защитите пол во время установки.



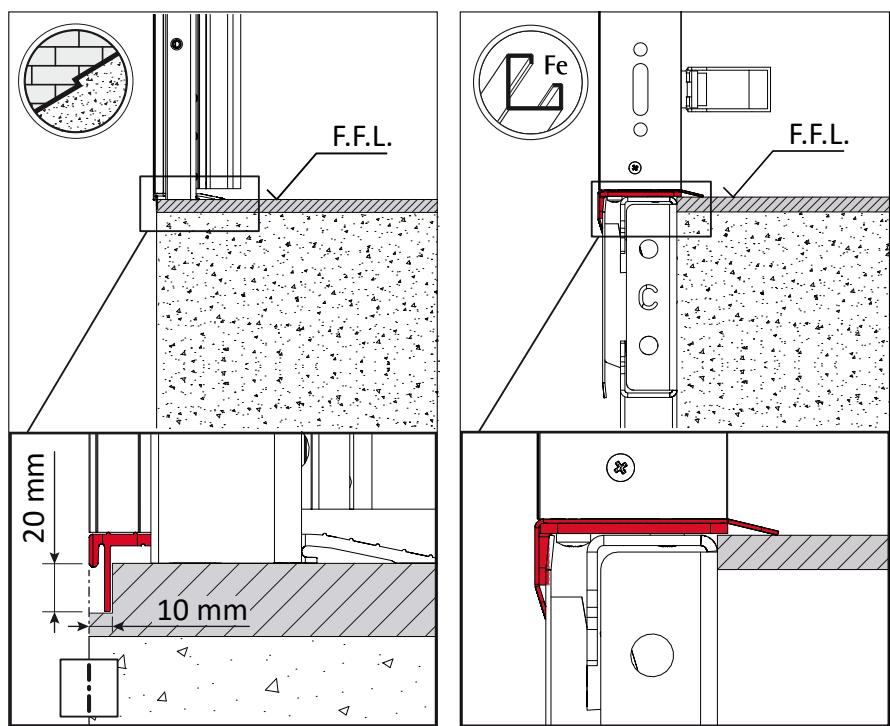
9. Установка

9.01. Позиционирование

- Выровняйте дверь относительно цоколя на каждом этаже.



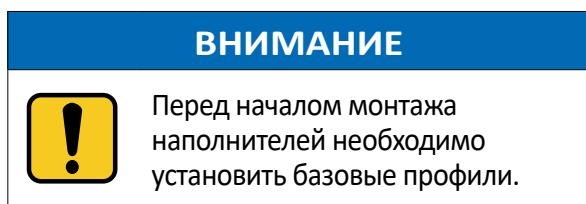
- Расположите порог относительно готовой Шахты и уровня пола, как указано.



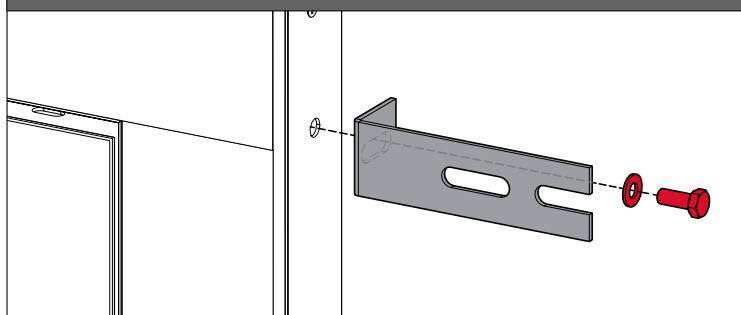
9.02. Шахта для кладки - установка

9.02.01 УСТАНОВКА С ЗАЖИМАМИ

- Стойки предварительно установите на дверь.

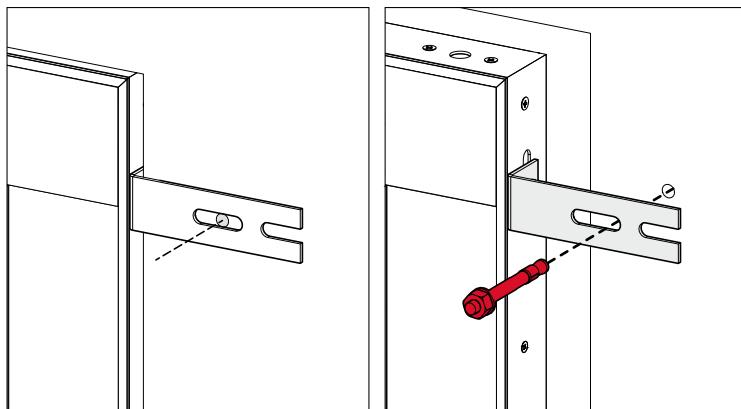
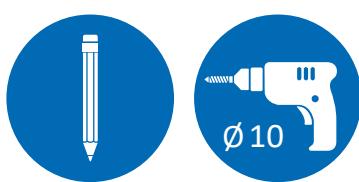


D203.23.0006 + D201.05.5016

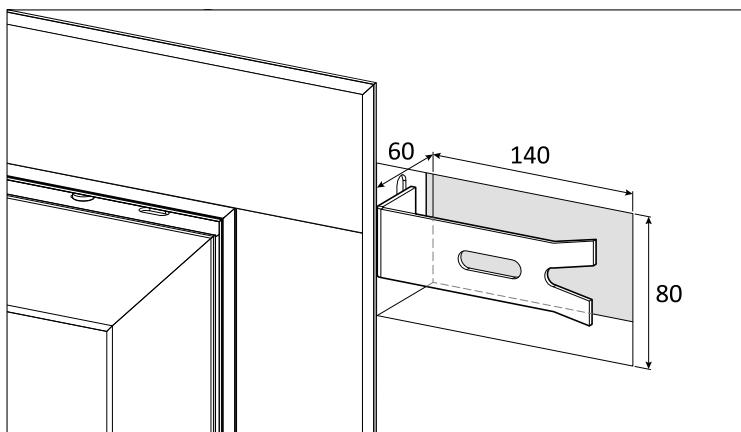
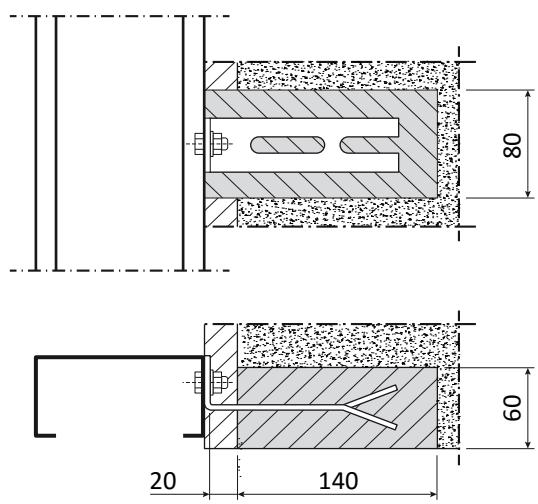


СЛУЧАЙ 1 - БОКОВЫЕ АНКЕРЫ

- Отметьте на кладке ориентиры в соответствии с размерами на чертеже проекта и просверлите;
- Закрепите дверь с помощью анкеров;
- Затяните винты.



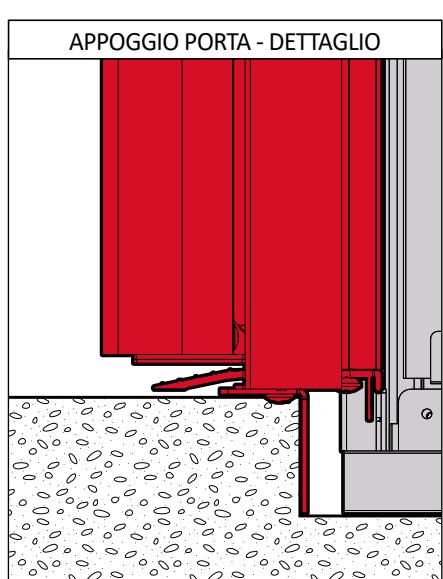
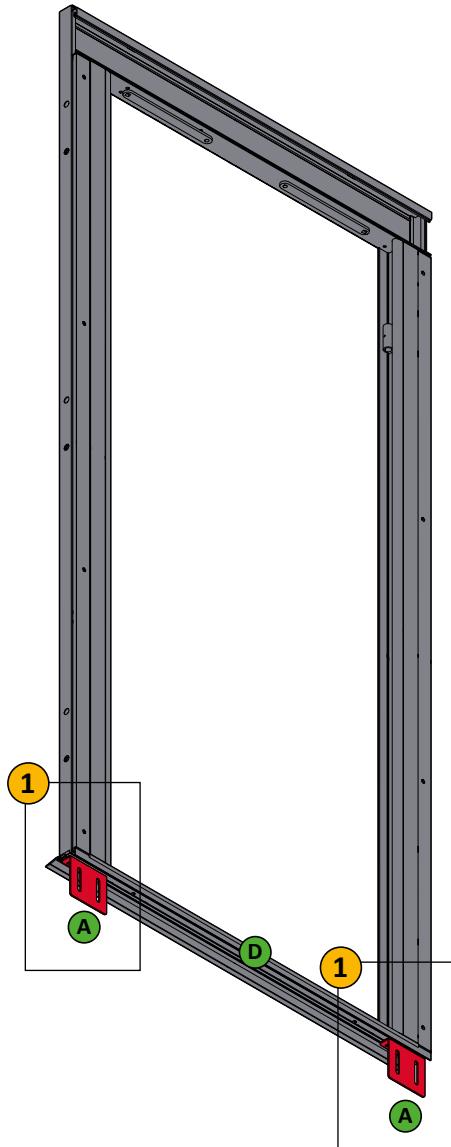
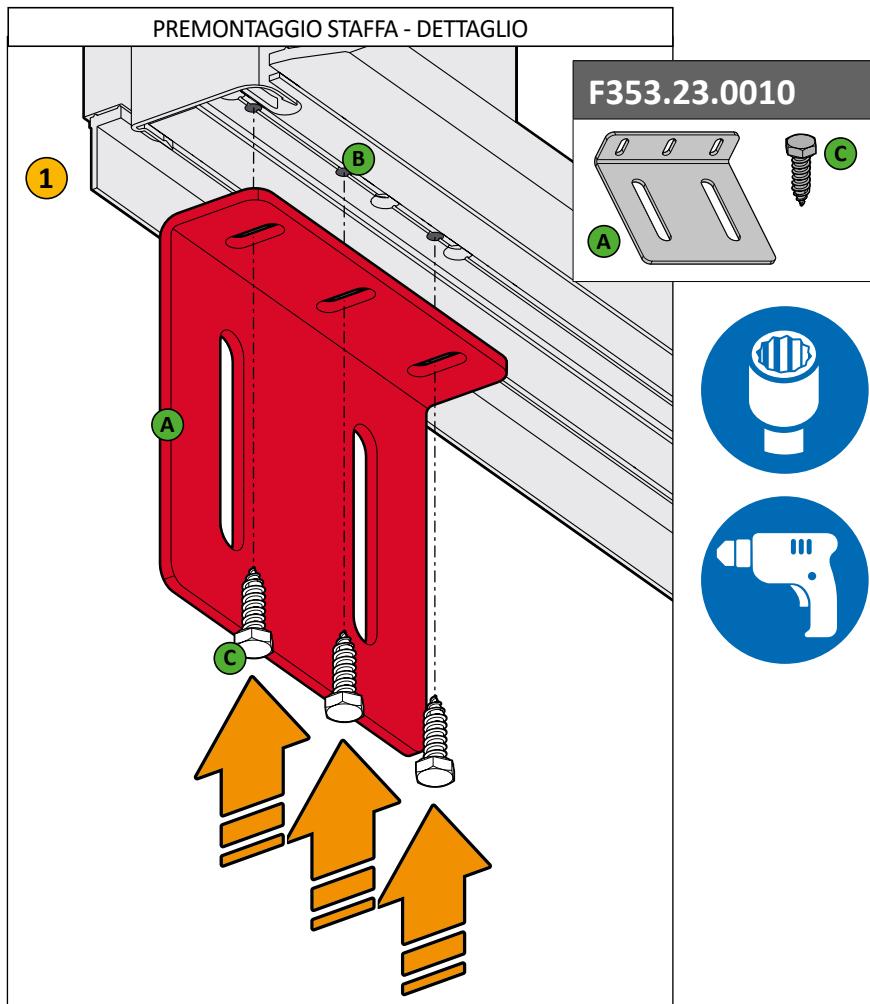
КОРПУС 2 - АНКЕРЫ ДЛЯ БОКОВЫХ СТЕНОК



9.02.02 УСТАНОВКА С КРОНШТЕЙНАМИ

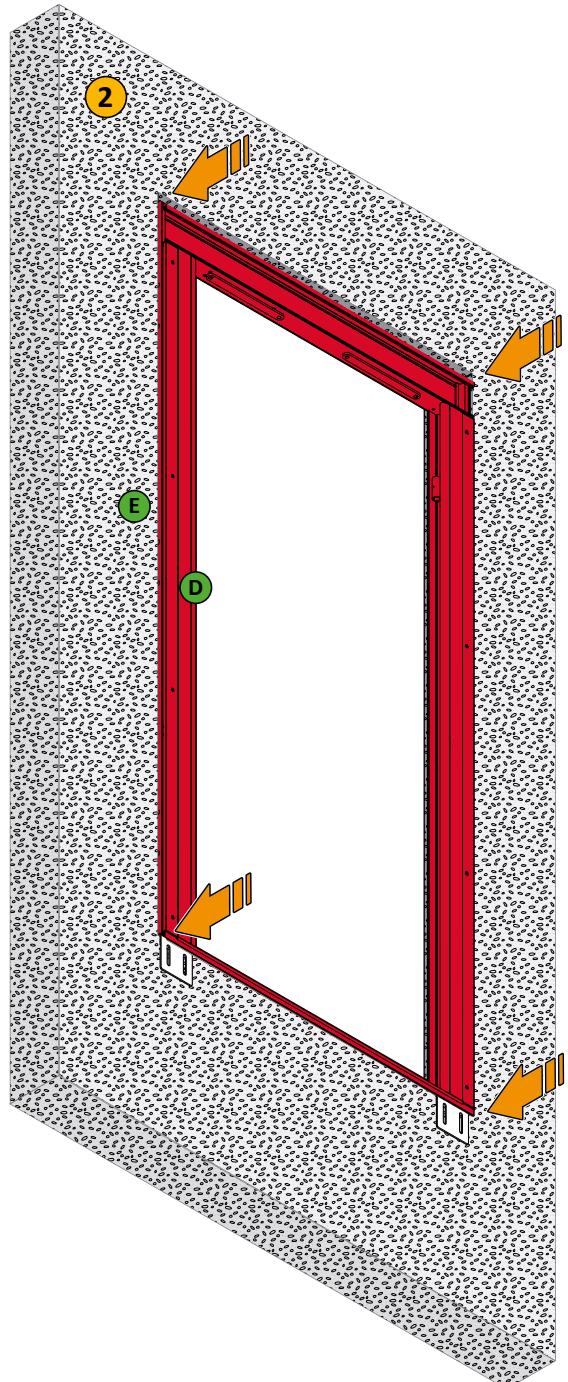
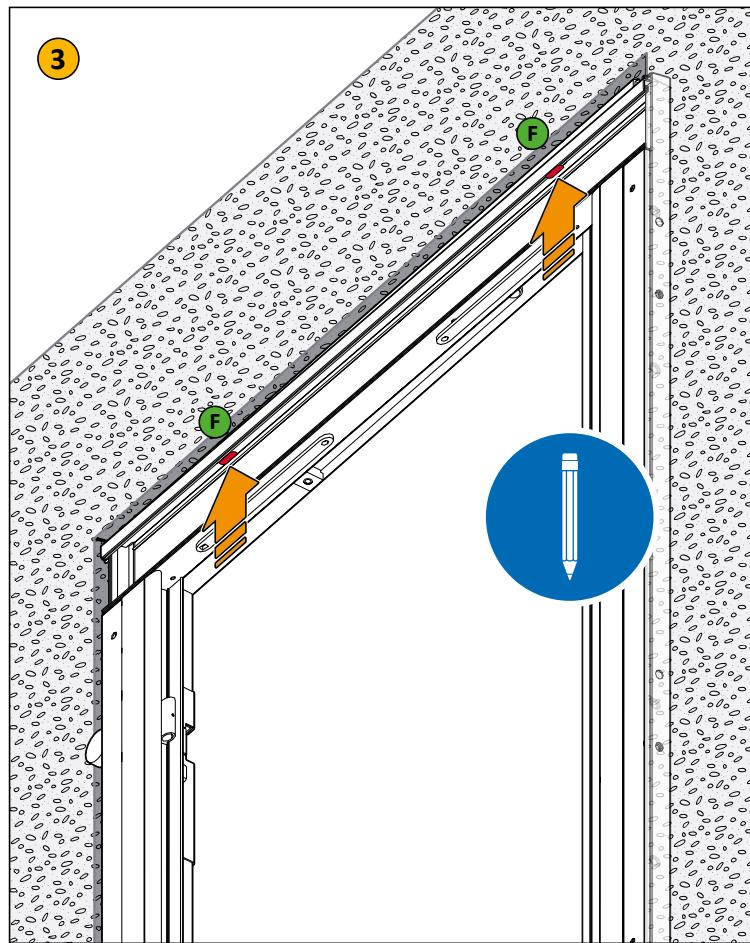
ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СБОРКА КРОНШТЕЙНОВ ПОД ДВЕРНОЙ РАМОЙ

- Прикрепите кронштейны **(A)** к нижней части дверной рамы **(D)** в подготовленные отверстия **(B)** с помощью саморезов, входящих в комплект **(C)**.

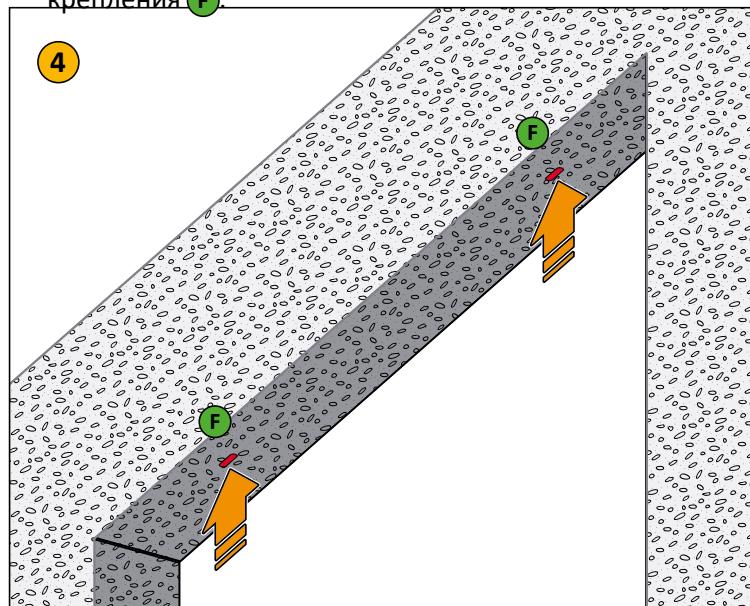


ДВЕРНОЙ УЗЕЛ

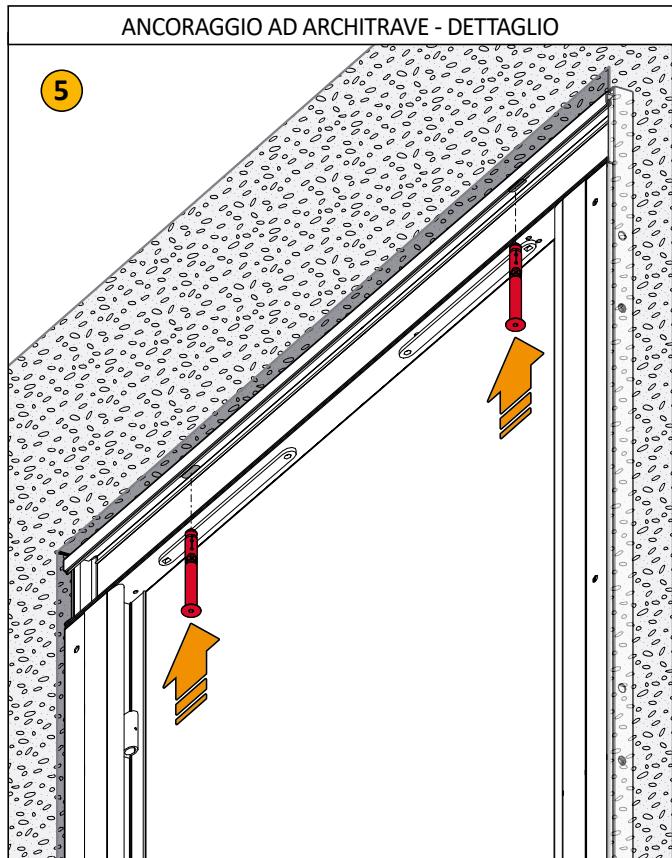
- 2 Установите дверь **D** точно в дверной отсек **E**.
- 3 Отметьте на перемычке точки **F**, где дверь будет крепиться с помощью анкеров (используя дверную раму в качестве шаблона).



- 4 Снимите дверь **D** и просверлите перемычку в местах крепления **F**.



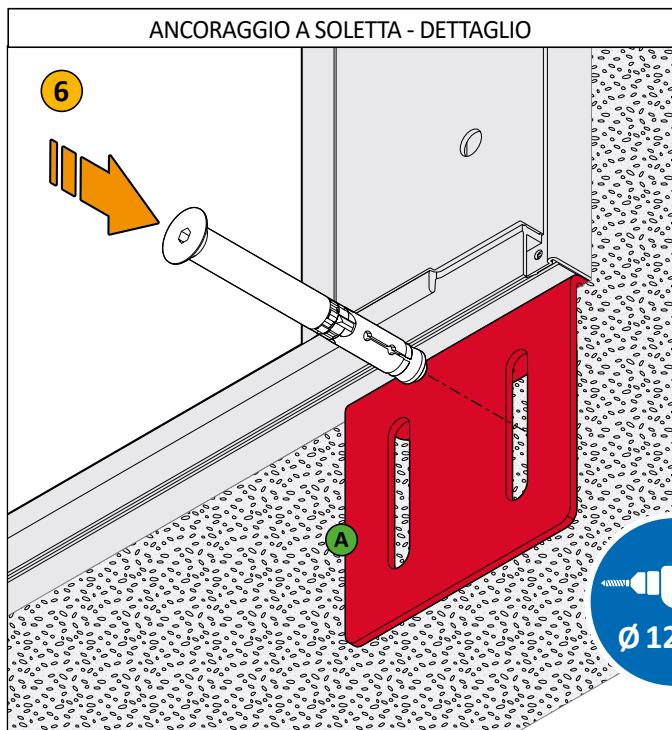
- 5** Установите дверь **D** на место и закрепите ее на перемычке с помощью анкеров.



F353.23.0010



- 6** Просверлите плиту в пазах кронштейнов **A** и прикрепите дверь **D** к плите с помощью расширительных анкеров.



F353.23.0010

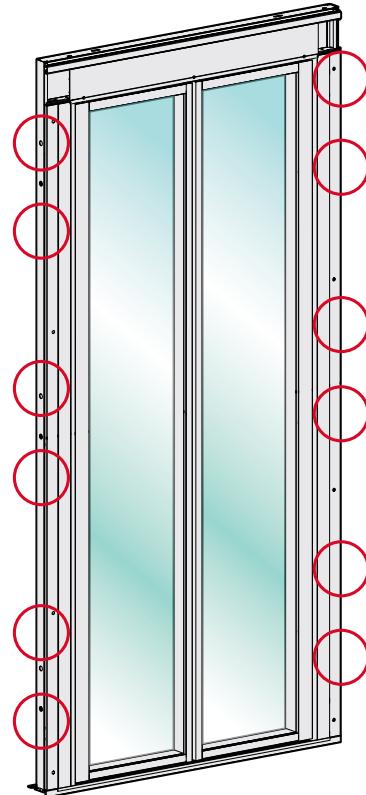
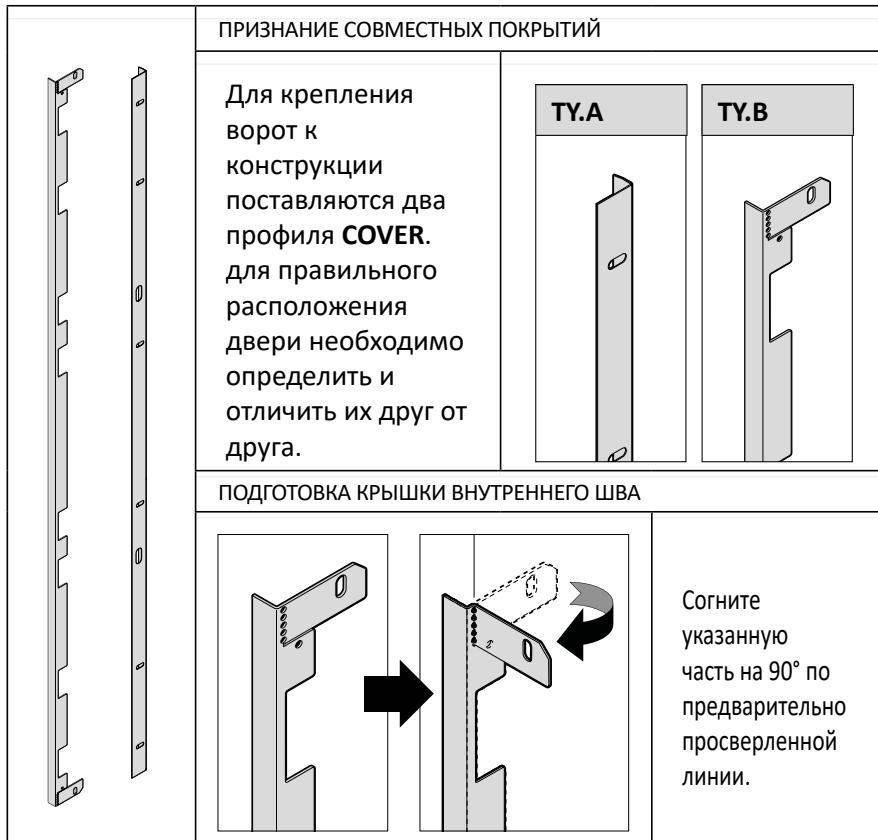


9.03. Монтаж на конструкцию CROSS 50.2 (сталь)



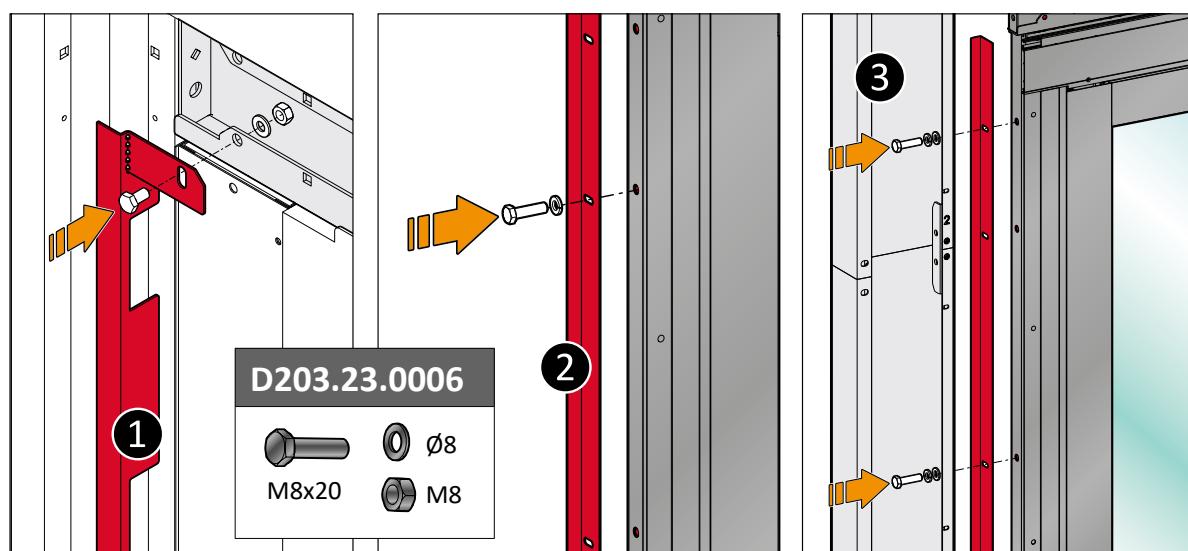
Для того чтобы приступить к установке двери, необходимо также смонтировать заполнение коробки.

Рама уже собрана, если нет, вернитесь к пункту ссылки.

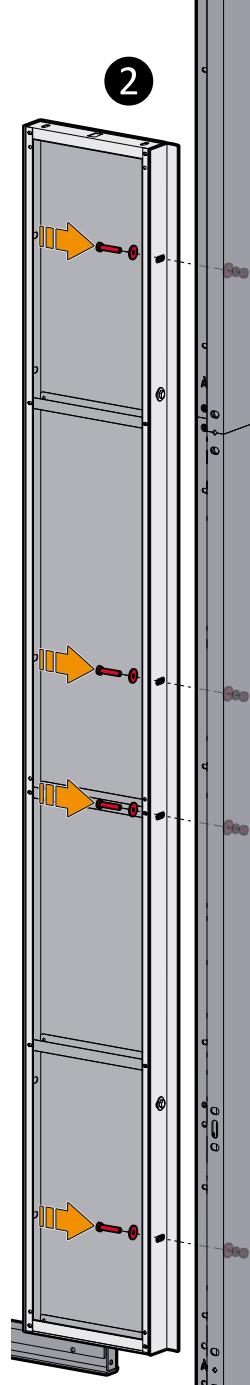
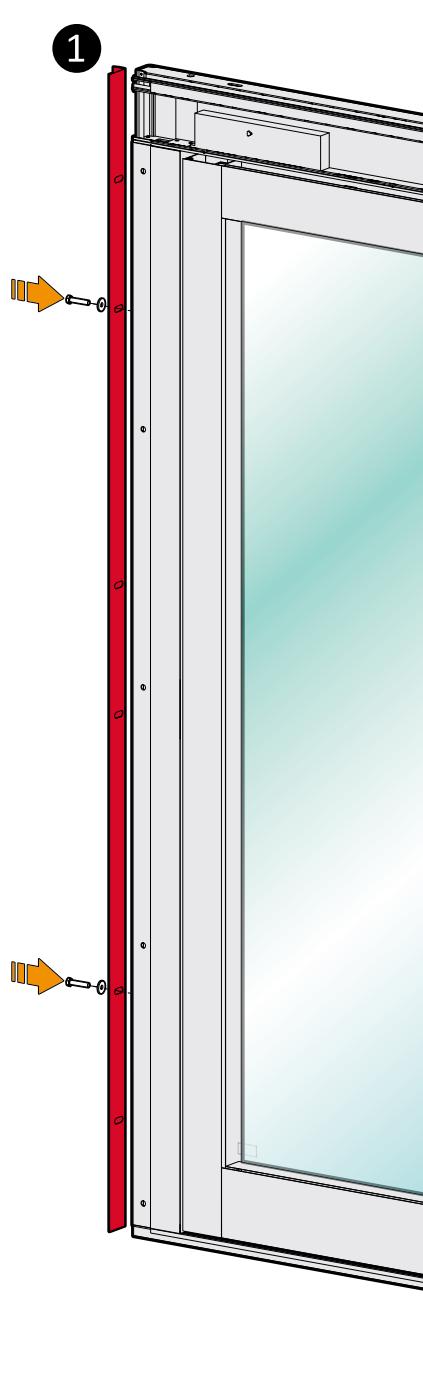


УСТАНОВКА ПРОФИЛЕЙ ЗАЩИТЫ

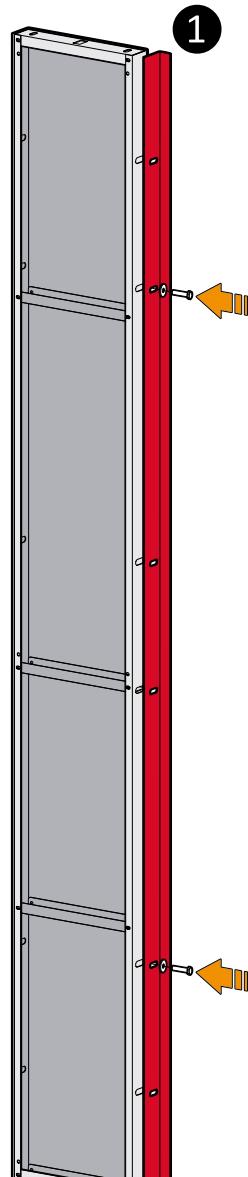
- Установите крышку внутреннего шарнира **1**, закрепив ее на поперечных перемычках над и под дверью.
- Установите крышку внешнего шарнира **2** на дверь;
- Прикрепите дверь к железной раме (только сбоку) **3** с помощью вставленных в дверь ригелей.



- 1 Предварительно установите накладные планки на двери и на порожках, если они имеются.
- 2 Прикрепите панели заполнения к двери (согласно проекту) или, в качестве альтернативы, предварительно закрепите панели заполнения непосредственно на стойках рамы перед установкой двери.



F353.23.011	
Ø8	0
M8x20	M8

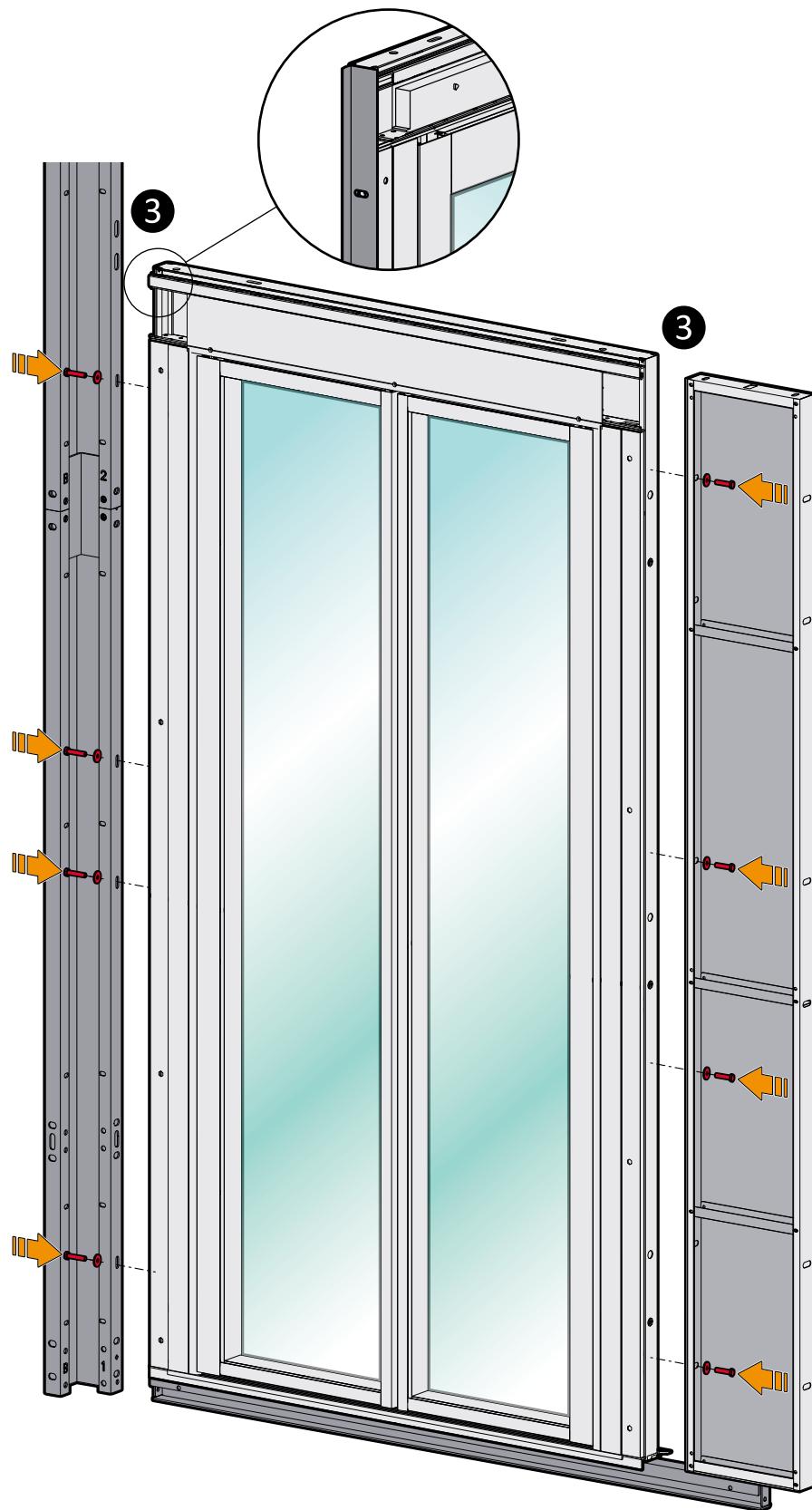


Комплект для крепления двери к заполнению поставляется вместе с конструкцией.

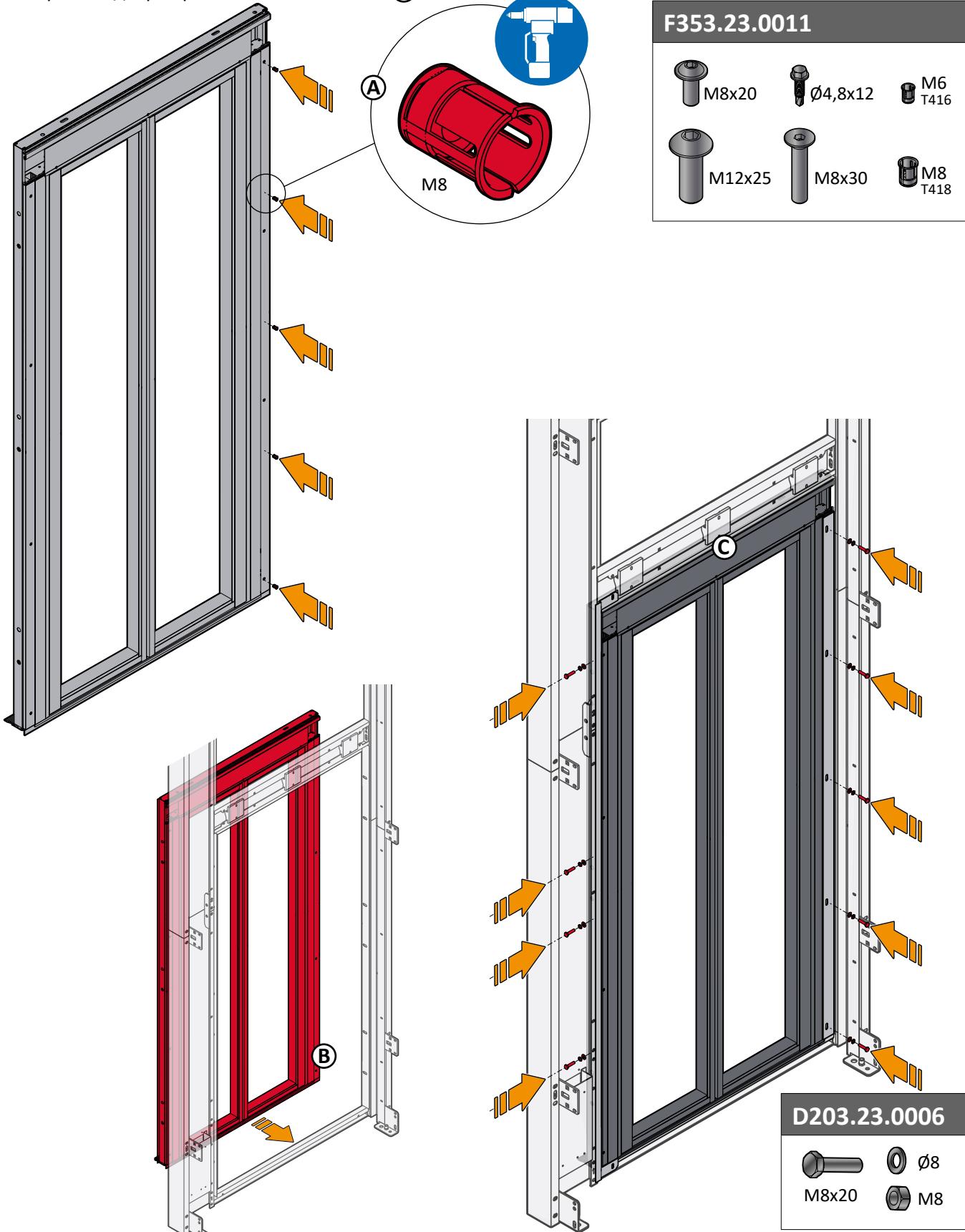
- 3 Вставьте дверь на свое место и закрепите ее в соответствии с руководством по эксплуатации.



Следите за тем, чтобы крышка ① всегда была предварительно установлена на дверце.



- Вставьте входящие в комплект поставки ревелоксы M8 **(A)** в соответствующие отверстия дверцы LINE.
- Установите дверь LINE **(B)** на только что установленные крепежные профили.
- Закрепите дверь прилагаемыми винтами **(C)**.

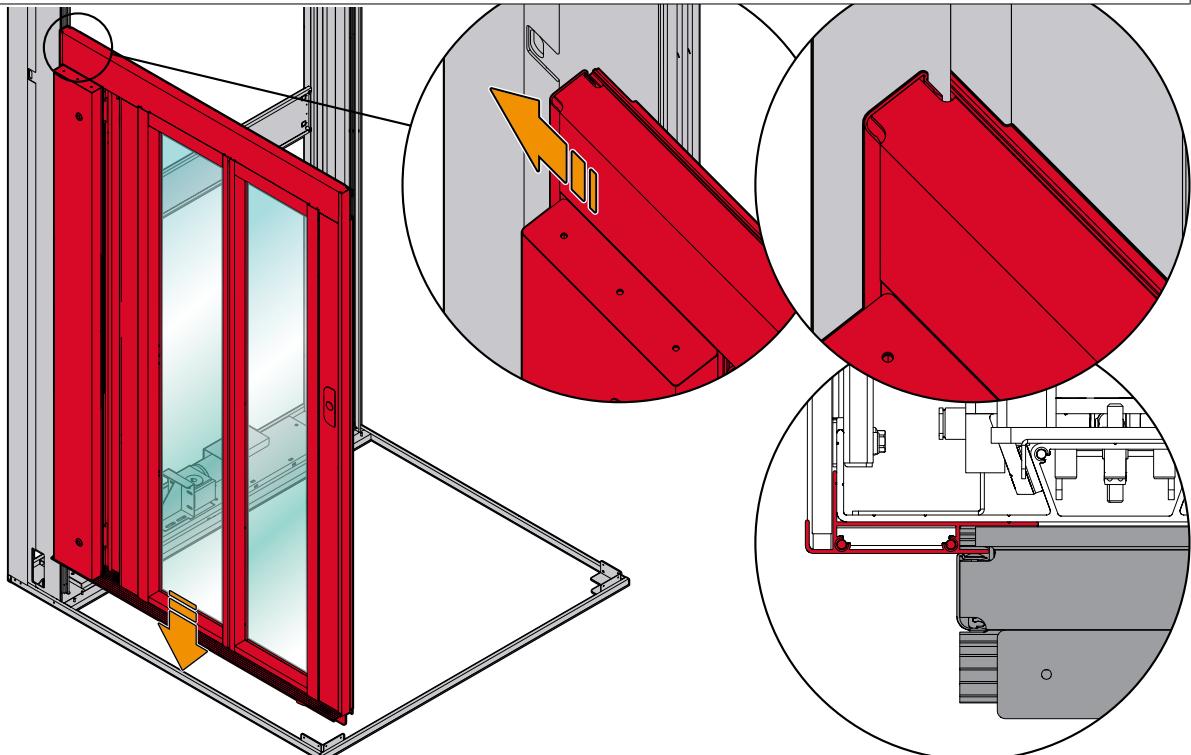


9.04. Монтаж на конструкцию SHELL (алюминий)

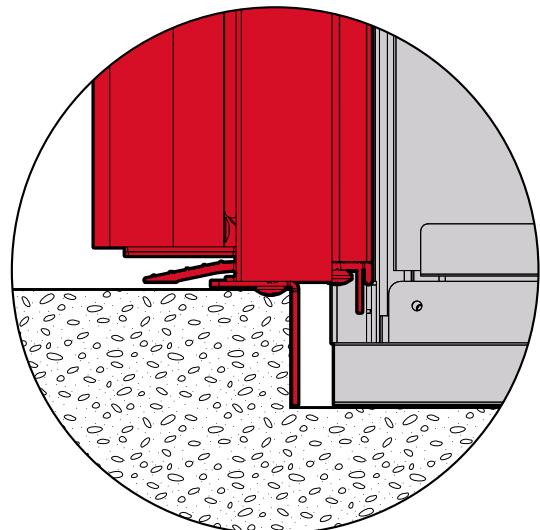
9.04.01 УСТАНОВКА (ПРИ НАЛИЧИИ ПРИЯМКА)

- Установите дверь, вставив ее в паз, предусмотренный на задних угловых профилях.

 Проверьте правильность расположения дверей, как указано на чертеже проекта.

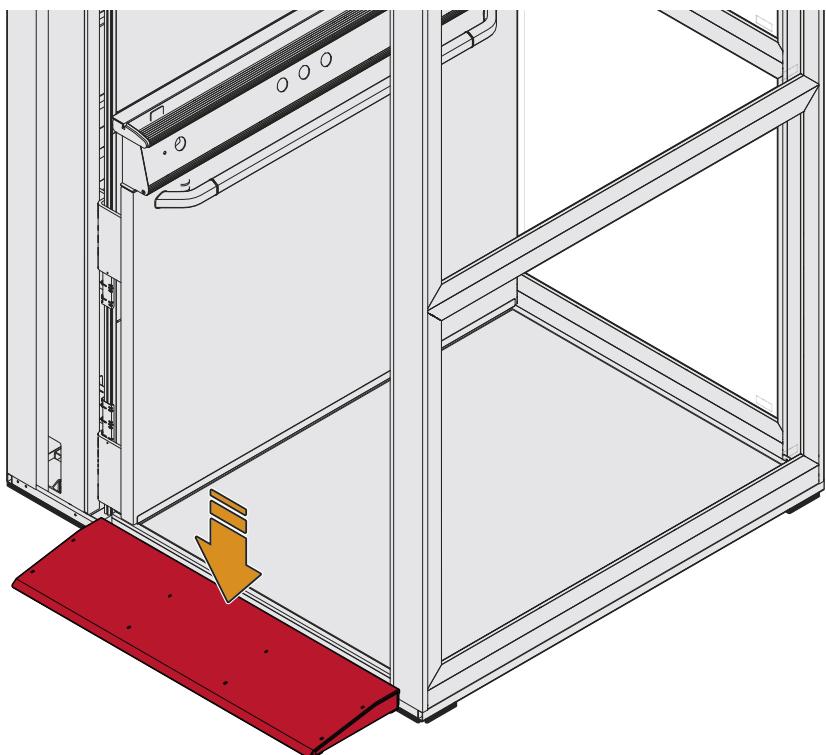


 **ДЛЯ ДВЕРИ НА ПЕРВОМ ЭТАЖЕ**
Убедитесь, что дверь на первом этаже опирается на уровень пола.

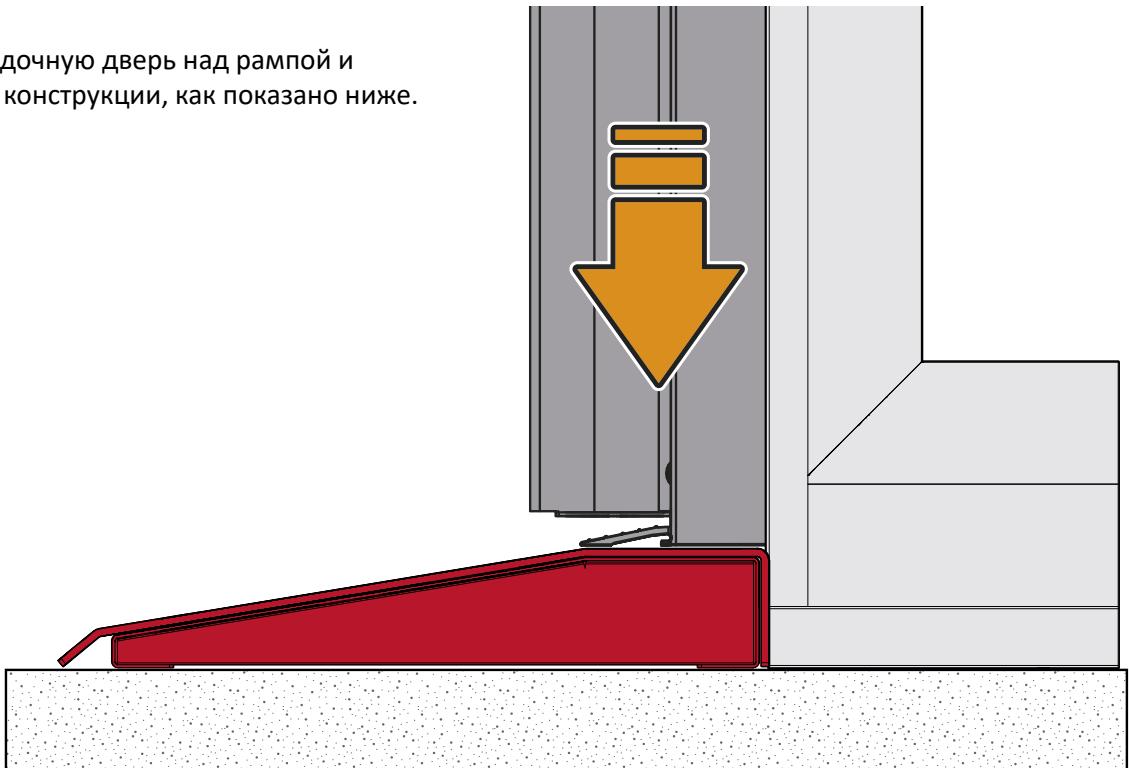


9.04.02 УСТАНОВКА (ПРИ ОТСУТСТВИИ ПРИЯМКА)

- Расположите рампу на приямке у проема, в котором будет установлена дверь.



- Установите посадочную дверь над рампой и закрепите ее на конструкции, как показано ниже.



ВАЖНО!

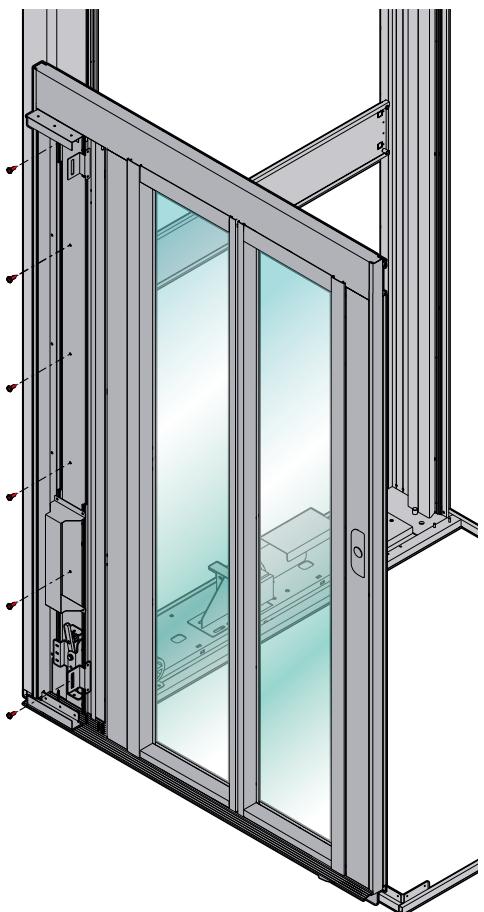
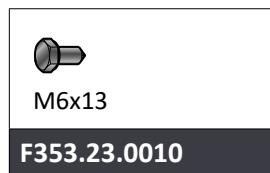


При отсутствии приямка устанавливается пандус **(B)**, который необходимо правильно выровнять, чтобы он был вровень с приямком и исключал последующие проблемы с опорой платформы.

§ 10.02 Приспособление - установка без Приямка (IM.TEC.125_DOMOFLEX-2_ICONLIFT)

9.04.03 КРЕПЛЕНИЕ

- Направляющие просверлите в отверстиях в двери, а затем закрепите дверь с помощью прилагаемых винтов.



- Закрепите другую сторону двери в соответствии с § 10.14.01

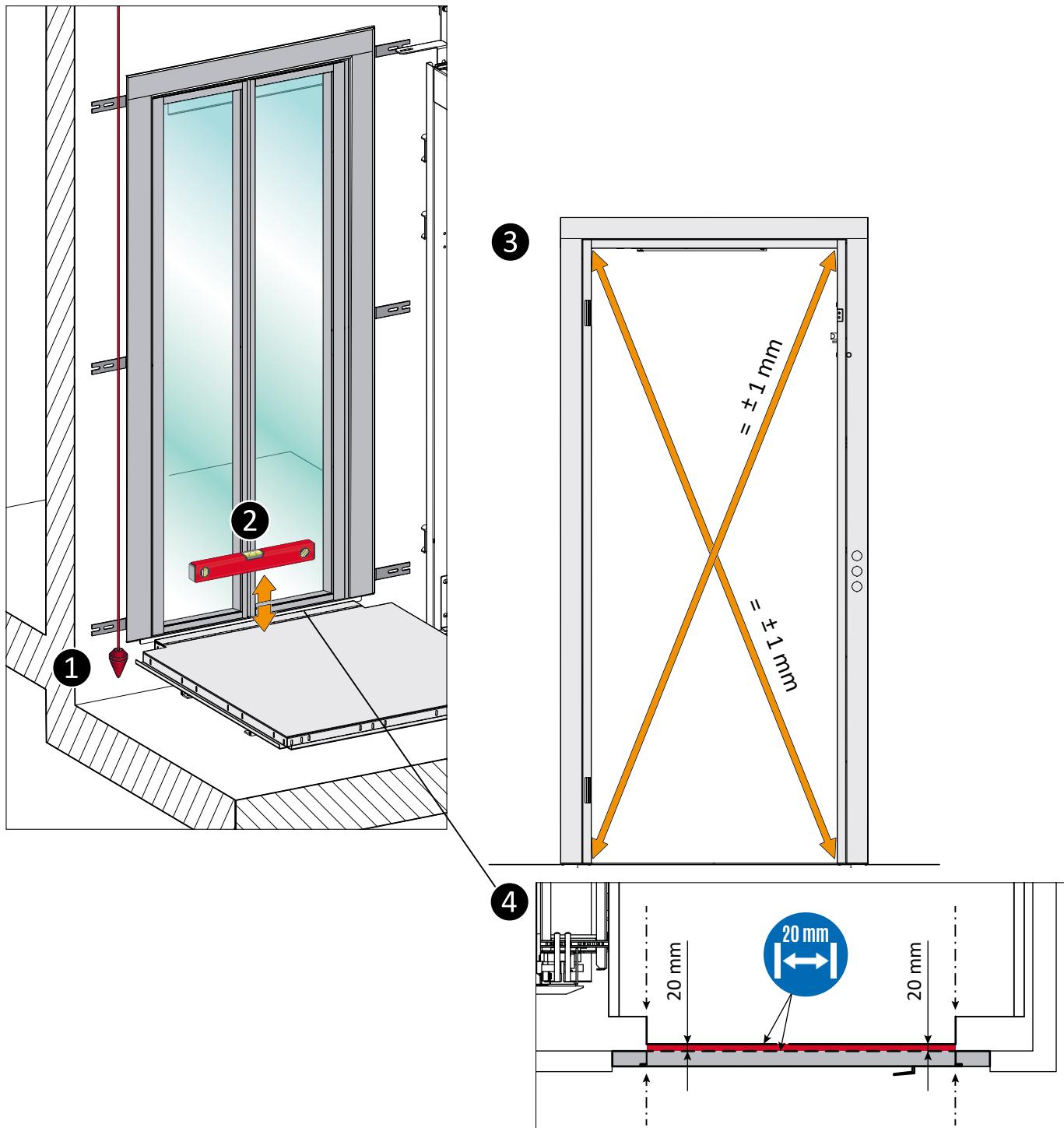


ВОДОПРОВОД.

О возможном отвесе створок см. главу 1 "Установка и окончательная регулировка".

10. Проверки размеров

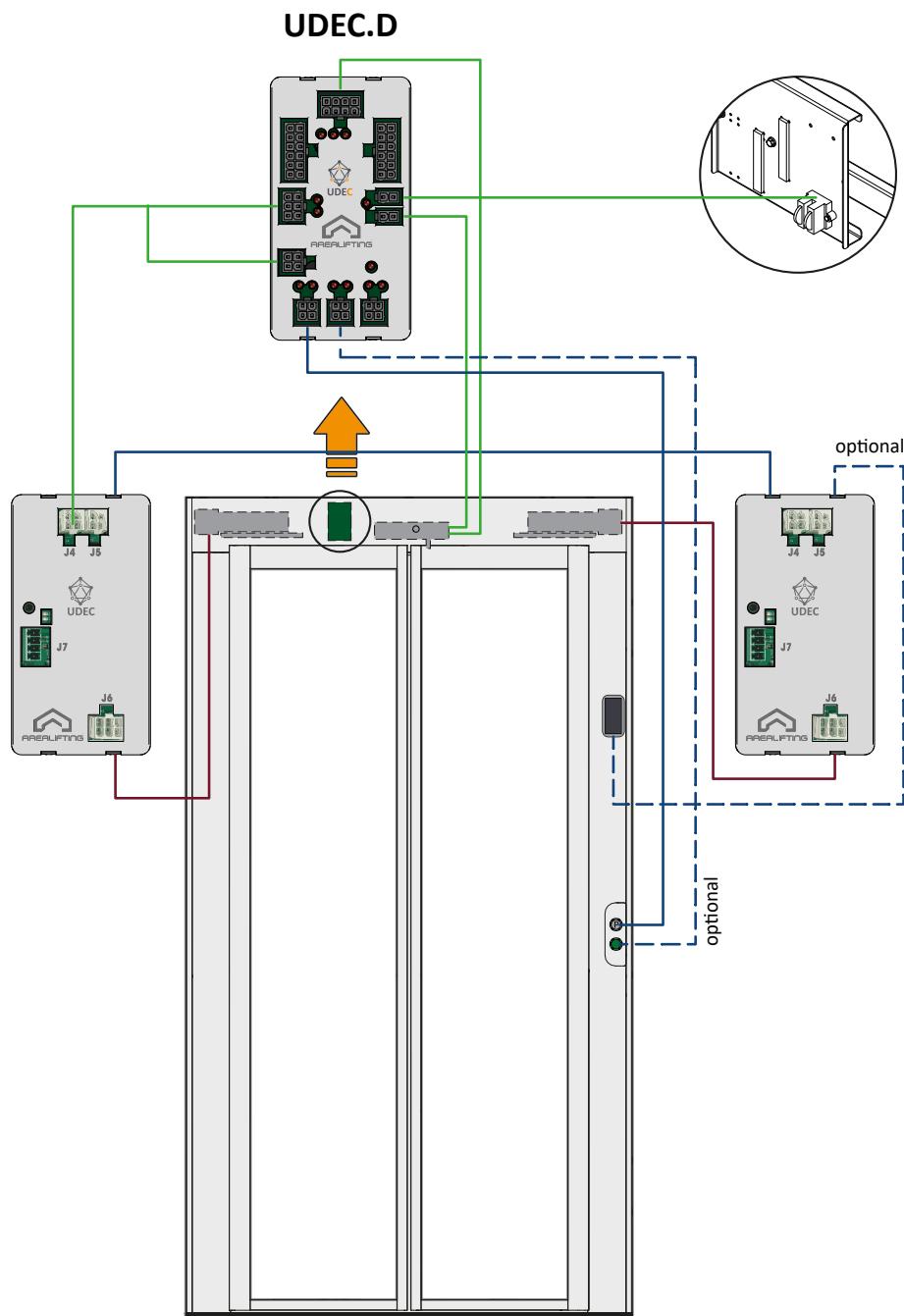
- 1 Стойки должны быть отвесными;
- 2 Порог должен быть ровным (горизонтальным);
- 3 Проверка входных диагоналей;
- 4 Дверь должна быть выровнена относительно основания кабины;
- 5 Проверка расстояния между створкой и чистовым полом с возможной вертикальной регулировкой створки.



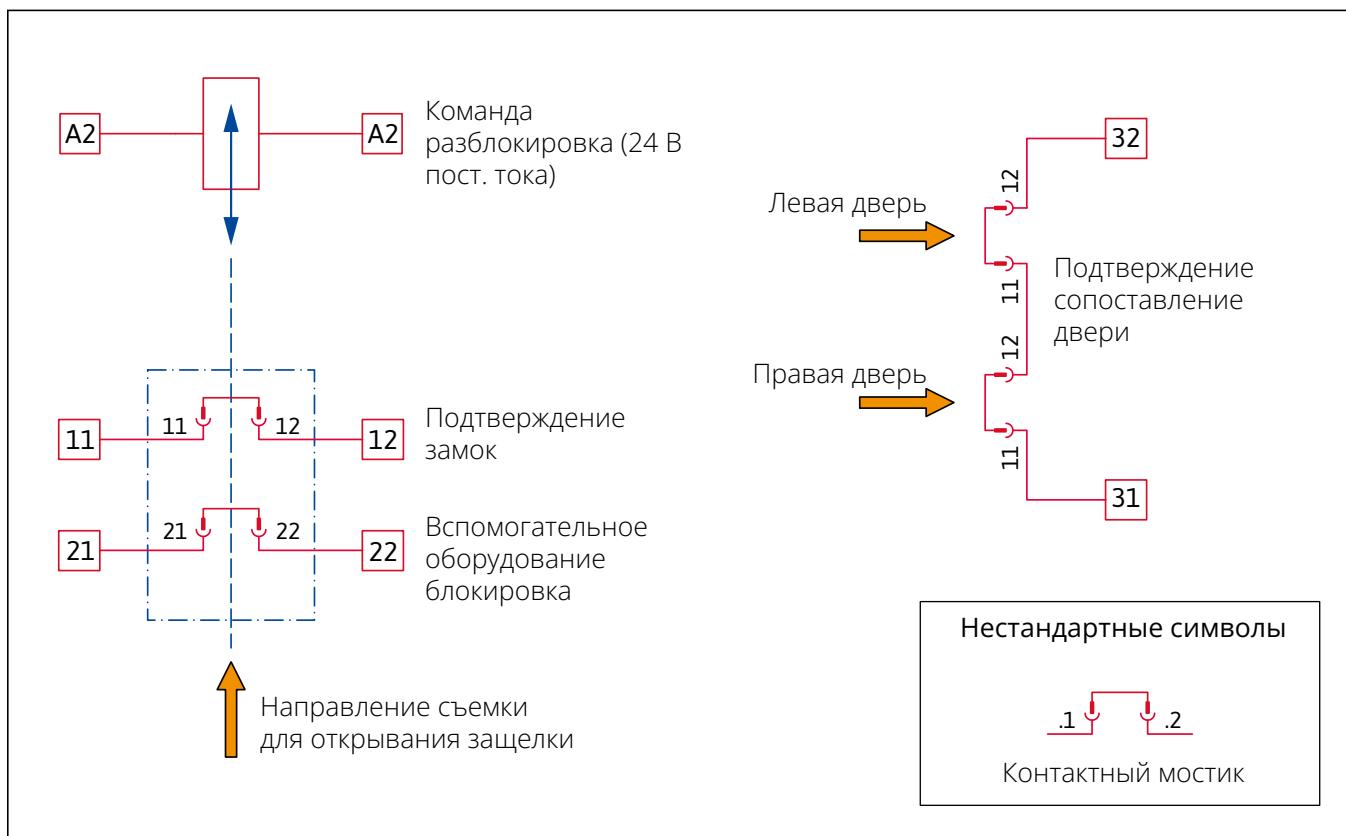
11. Проводка и электрические схемы

11.01. Проводка и подключение плат управления

ВНИМАНИЕ	НОШЕНИЕ СООТВЕТСТВУЮЩИХ СИЗ
 <p>РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ. Перед работой с электроустановками всегда проверяйте, включены ли защитные устройства, и надевайте СИЗ (средства индивидуальной защиты), предусмотренные законом.</p>	
 <p>Для подключения электрооборудования см. руководство "ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ И ДИАГНОСТИКЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ (U.D.E.C.)" и электрическую схему системы.</p>	



11.02. Электрический замок - электрическая схема



12. Установка и окончательная настройка

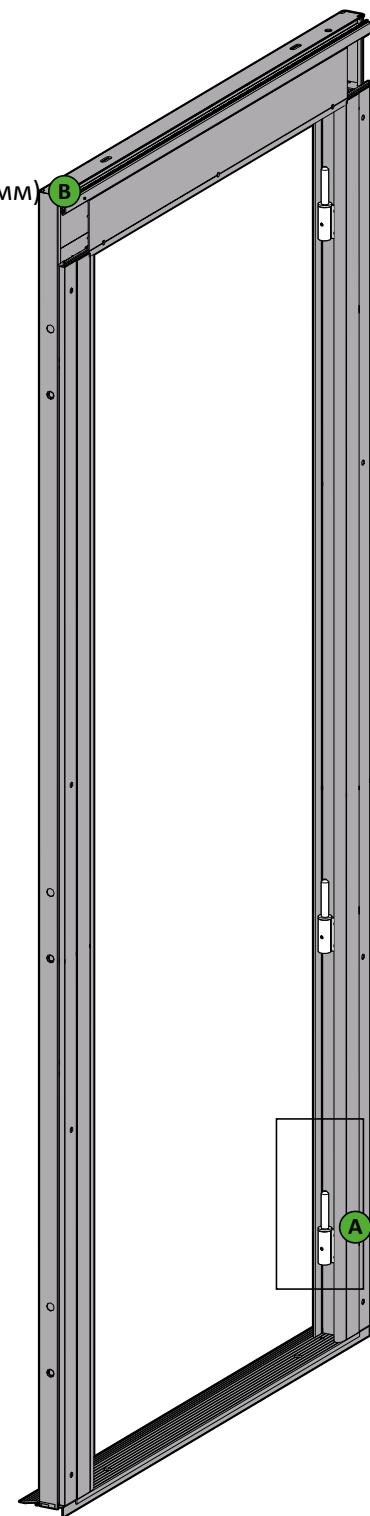
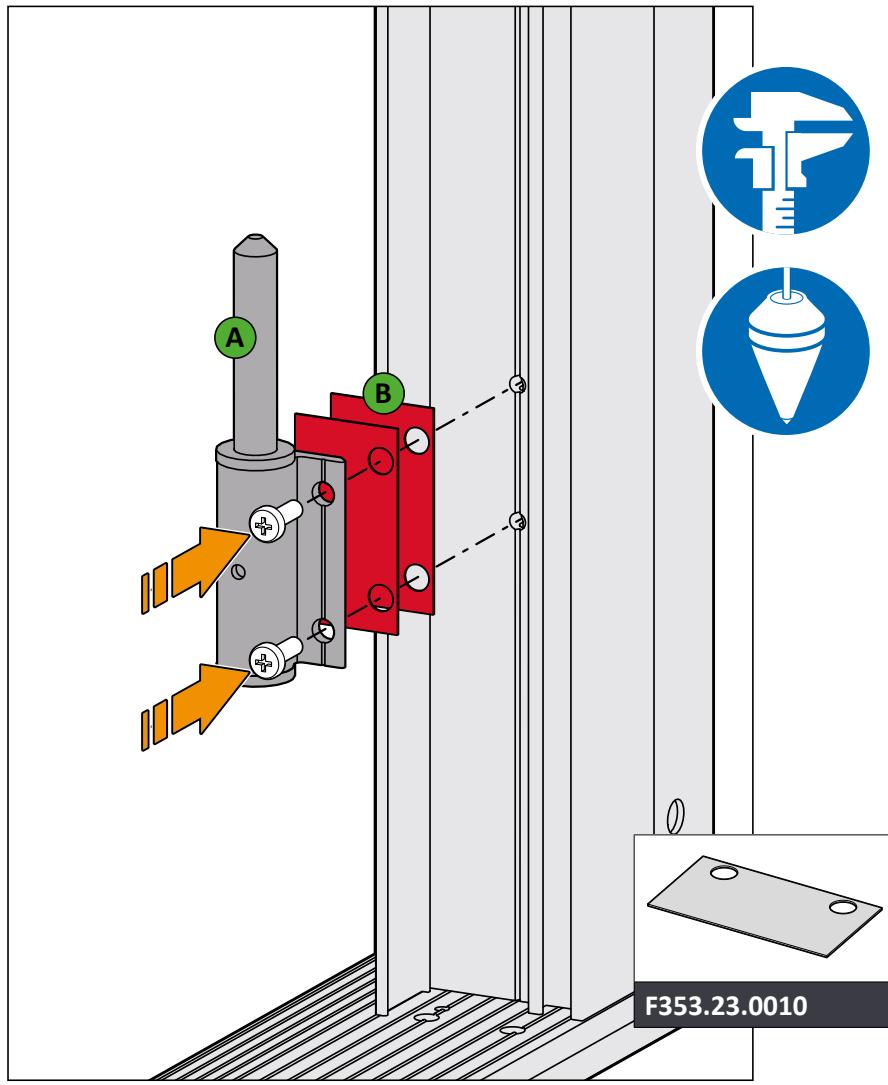
12.01. Дверь в полу - створки - отвес



ЛИНДИНГ

Любая регулировка "отвеса" створки осуществляется путем установки специальных прокладок (входят в комплект F353.23.0010) под нижнюю петлю косяка (как показано ниже).

- 1 Точно измерьте величину отклонений.
- 2 Снимите дверное полотно.
- 3 Снимите нижнюю петлю двери **A**.
- 4 Вставьте необходимые прокладки, чтобы исправить неровности (по 0,5 мм).
- 5 Снова закрепите петлю с помощью ранее снятых винтов.
- 6 Проверьте правильность отвеса створки.



13. Регулировка и техническое обслуживание

ВНИМАНИЕ



РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

При снятии панели убедитесь, что электрические кабели, подключенные к устройствам управления панелью, не натянуты.

ВНИМАНИЕ



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.

Чтобы не нарушить безопасность и правильную работу подъемной платформы, следуйте приведенным ниже инструкциям:

- Проверьте износ дверных петель.
- Проверьте, не опустилась ли створка в верхней передней части.
- Убедитесь, что между створкой и рамой соблюдено правильное расстояние.
- Минимальное зацепление ригеля в замке должно составлять не менее 7 мм,
- Ход перекрытия замыкающего контакта должен составлять 3 мм.
- Общий ход затвора должен составлять 18 мм, из которых 3 мм - при активированном блокирующем контакте.
- EN 81-20/50:2014 гласит, что минимальное зацепление замка должно составлять 7 мм до замыкания/короткого замыкания блокирующего контакта.
- Рекомендуется использовать 11-миллиметровый засов.

АВАРИЙНЫЕ ОПЕРАЦИИ



АВАРИЙНОЕ ОСВОБОЖДЕНИЕ:

Каждая дверь на лестничную площадку может быть разблокирована снаружи с помощью аварийного ключа в соответствии с EN 81-20:2014.

ВНИМАНИЕ



ПОСЛЕ АВАРИЙНОГО ОТКРЫТИЯ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО:

- Когда дверь снова закрывается, ЗАКРЫВАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО БЛОКИРУЕТ ОТКРЫТИЕ ДВЕРИ.
- Замок автоматически возвращается в закрытое положение благодаря пружине.

13.01. Операции технического обслуживания - описание и периодичность

ОПЕРАЦИЯ	РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЧАСТОТА	
	1-е введение в эксплуатацию	Каждый 6 месяцев
1. ПРОВЕРКА ЗАМКА Убедитесь, что замок установлен надежно, без видимых повреждений, и что никакие внешние элементы не мешают работе замка		
2. КОНТРОЛЬНЫЕ ВИНТЫ Убедитесь, что стопорные винты затянуты правильно. При необходимости подтяните все ослабленные винты и замените дефектные или отсутствующие		
3. ЧИСТКА И СМАЗКА ЗАМКОВ Убедитесь, что замок чистый, без грязи и мелкого мусора и правильно смазан. При необходимости удалите инородные тела и грязь и приступайте к смазке, как описано в § 11.03		
4. ПРОВЕРКА ЦЕЛОСТНОСТИ ПРОДУКТА Проверьте изделие на наличие повреждений, обращая особое внимание на движущиеся части, например, на болт. При необходимости заменяйте поврежденные детали, используя только оригинальные запасные части LIFTINGITALIA S.r.l.		
5. ПРОВЕРКА ПРОВОДКИ Проверьте целостность и правильность подключения проводов и клемм.		
6. ПРОВЕРКА ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ Убедитесь в том, что на замок подается соответствующее напряжение и что питание доступно.		
7. ПРОВЕРЬТЕ НАЛИЧИЕ НЕНОРМАЛЬНОГО ШУМА Проверьте, нет ли ненормальных шумов при работе замка, которые могут указывать на износ или неправильное напряжение питания. Если они присутствуют, проведите тщательный анализ и выполните необходимый ремонт.		

13.02. Операции по смазке замков



Замок смазывается при монтаже на изготовителе, но при нормальном износе и эксплуатации требуется периодическая чистка и смазка движущихся частей (особенно ригелей и качающихся задвижек) для поддержания оптимальной работы замка.

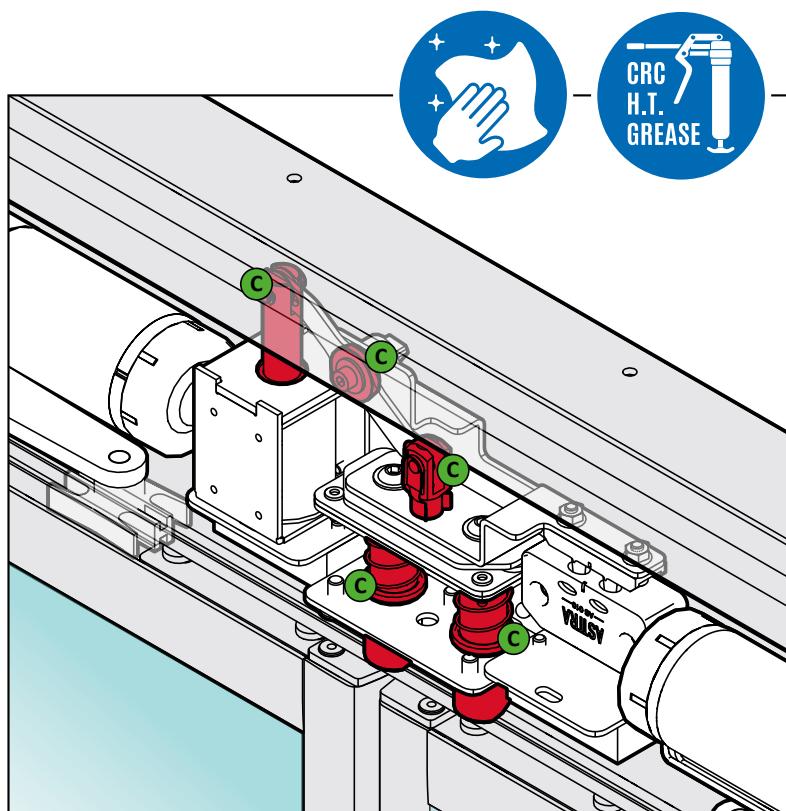
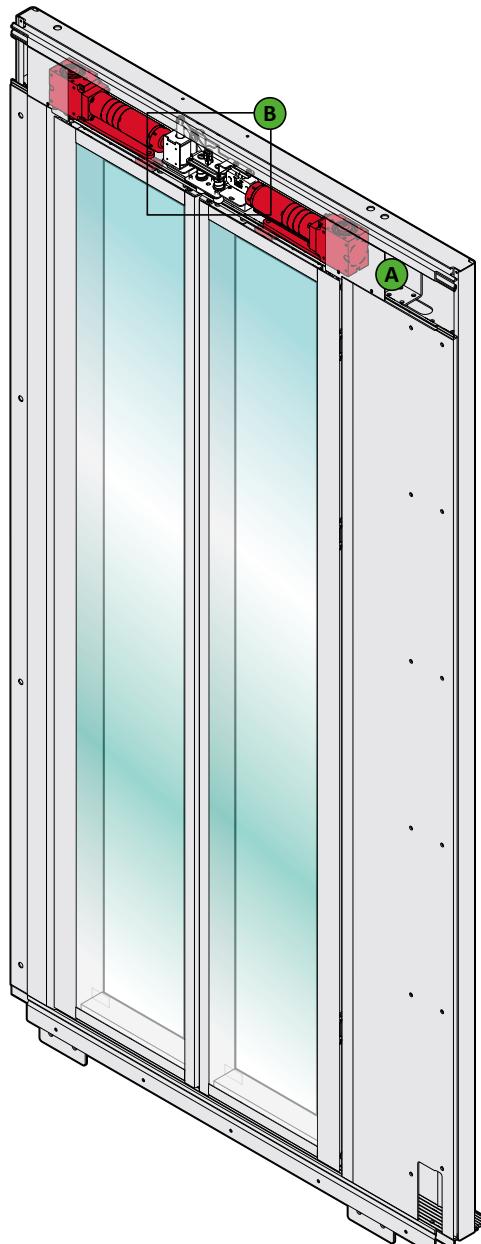


ИСПОЛЬЗУЙТЕ "EP COMPLEX LITHIUM GREASE" (ВЫСОКОТЕМПЕРАТУРНУЮ СМАЗКУ CRC).

- 1 Снимите защитную крышку механизмов в перекладине

A.

- 2 Найдите дверной замок B.
- 3 Определите изнашивающиеся детали C.
- 4 Удалите накопившуюся пыль и грязь.
- 5 Смажьте все детали.
- 6 Закройте защитную крышку.



14. Двери на этаже - использование аварийного ключа

ВНИМАНИЕ	
	Открывание двери с помощью аварийного треугольного ключа представляет собой элемент опасности. Действуйте с особой осторожностью.
	Разница в высоте между полом платформы и полом площадки более 30 см создает значительную опасность падения либо с платформы на площадку, либо с площадки в шахту. Поэтому НИКОГДА не работайте с двери промежуточного этажа во время спасательных операций.

Чтобы разблокировать замок и открыть посадочную дверь, сначала откройте главный выключатель в силовом шкафу, затем вставьте ключ безопасности в отверстие, предусмотренное в косяке, и поверните ключ; затем осторожно откройте дверь, следя за положением платформы относительно пола. По окончании работ всегда следите за тем, чтобы все двери на этаже были закрыты и заперты.

15. Выполнение ремонтных работ

ВНИМАНИЕ	
	Ремонт должен выполняться специалистами с максимальной осторожностью, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию установки.

ПРИМЕЧАНИЕ: Информация об обслуживании конкретного типа подъемного стола приведена в специальном руководстве, поставляемом с каждой системой.

16. Запасные части

	ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ОРИГИНАЛЬНЫЕ ДЕТАЛИ Обратитесь в компанию LIFTINGITALIA S.r.l. для получения правильных кодов.
---	---



Via Caduti del Lavoro, 16/22
43058 Sorbolo Mezzani (PR)

Tel. +39 0521 695311
info@arealifting.com
www.arealifting.com

MADE IN ITALY
